

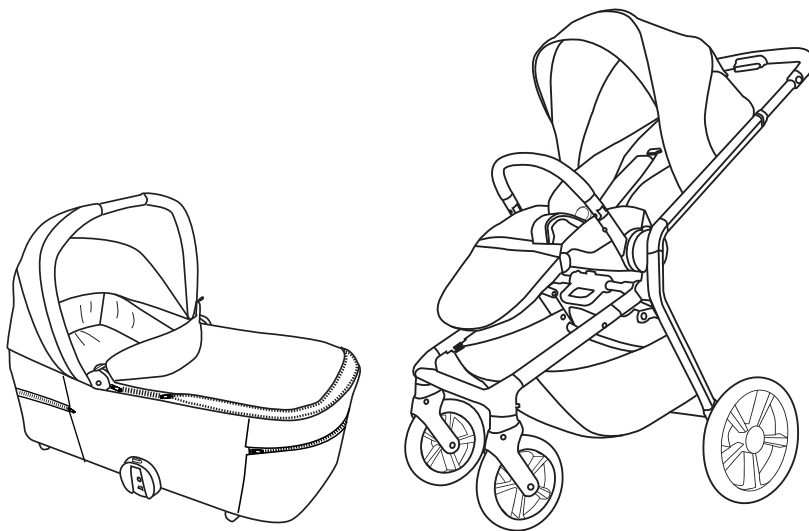
Divians&Co.®

Louise

עגלה משולבת לתינוק - הוראות שימוש וטיפול

0-4
שנים

עד למשקל
22 ק"ג
לכל מושב



היצרן: Kunshan Vigorkids Child Products Co., Ltd, סין.
שם דגם יצרן: S8300 + C7061 שם דגם יבואן: עגלה משולבת לתינוק Louise
יבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס
ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

משווק ע"י
דוורון

חשוב! יש לקרוא בקפידה ולשמור לשימוש עתידי.



יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש בעגלה עם מרכב השכיבה מיועד לילד מגיל לידה
שאינו יכול לשבת בכוחות עצמו, שאינו יכול להתהפך בכוחות
עצמו, ושאינו יכול להתרומם על ידיו ועל ברכיו.
משקל מרבי לילד: 9 ק"ג.

יחידת הישיבה מותאמת לשימוש לילד אחד מגיל לידה ועד
למשקל של 22 ק"ג או 4 שנים, מה שמגיע קודם.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: יש לוודא שכל התקני הנעילה במצב נעול לפני השימוש.

אזהרה: למניעת פציעה יש להרחיק את הילד בעת פתיחה או קיפול של העגלה.

אזהרה: אין לאפשר לילד לשחק במוצר זה.

אזהרה: לילדים מלידה עד גיל 6 חודשים יש להנמיך את משענת הגב למצב

הנמוך ביותר (מקסימום 9 ק"ג).

אזהרה: יש להשתמש תמיד במערכת הריסון.

אזהרה: יש לבדוק שהתקני החיבור של מרכב השכיבה או של מרכב הישיבה או

של המושב לרכב מותקנים כהלכה לפני השימוש.

אזהרה: מוצר זה אינו מתאים לריצה או החלקה.
אזהרה: למניעת חנק, יש להרחיק מהישג ידם של ילדים את כל חלקי הפלסטיק ושקיות האריזה.
אזהרה: הרכבת העגלה תעשה בידי מבוגר בלבד.
אזהרה: כל מטען המחובר לידיית או/וגם לחלק האחורי של משענת הגב או/וגם לצדי העגלה יכול להשפיע על יציבות העגלה.
אזהרה: אין להשתמש בעגלה אם התגלה בה פגם, שבר או סדק.
אזהרה: אין להוסיף אביזרים, חלקי ריפוד או מוצרים שלא אושרו על ידי היצרן.
אזהרה: אין להעמיס יותר מ-5 ק"ג בסל האחסון.
אזהרה: אין להוסיף מזרן נוסף.
אזהרה: יש להפעיל את התקן החנייה בעת הושבת הילד בעגלה או בעת הוצאתו ממנה.
אזהרה: אין להשתמש בחלקי חילוף ואביזרים שלא אושרו ע"י היצרן או היבואן.
אזהרה: הרחק את העגלה מאש גלויה, להבה וממקורות אחרים של חום.

סל שכיבה:

אזהרה: מוצר זה מתאים לילד שאינו יכול לשבת בכוחות עצמו, שאינו יכול להתהפך בכוחות עצמו, ושאינו יכול להתרומם על ברכיו ועל ידיו.
אזהרה: משקל המירבי לילד: 9 קילוגרם.
אזהרה: מתאים לשימוש עד גיל 5-6 חודשים בערך.
אזהרה: יש להשתמש בעגלה רק על משטחים ישרים, קשיחים, יבשים ויציבים.
אזהרה: אין לאפשר לילדים אחרים לשחק ללא השגחה ליד סל השכיבה.
אזהרה: אין להשתמש בסל שכיבה אם התגלה בה פגם, שבר או סדק.

אזהרה: לעולם אין להניח את סל השכיבה על מעמד, שולחנות או כל משטח גבוה אחר.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: אין להשאיר את ידיות האחיזה הגמישות בתוך סל השכיבה.

אזהרה: אין להשתמש בחלקי חילוף ואביזרים שלא אושרו ע"י היצרן או היבואן.

אזהרה: הרחק את העגלה מאש גלויה, להבה וממקורות אחרים של חום.

אזהרה: יש לבדוק באופן קבוע את הידיות והחלק התחתון של סל השכיבה

עבור כל סימני נזק או בלאי. במידה ויש נזק כלשהו או סימני בלאי

וקרעים, אין להשתמש במוצר ויש להרחיקו מהישג ידם של ילדים.

אזהרה: לפני נשיאה או הרמה, יש לוודא כי ידית הנשיאה נמצאת במצב השימוש הנכון.

אזהרה: לפני נשיאה או הרמה של סל השכיבה יש לכוון את הבסיס למצב הנמוך ביותר.

אזהרה: יש לכוון את הבסיס למצב הנמוך ביותר לשינה.

אזהרה: כאשר הילד שוכב בסל השכיבה יש לוודא שראשו מונח בקו ישר לגופו (במאוזן) ולא נמוך ממנו.

אזהרה: יש לשים לב היטב כאשר מניחים את סל השכיבה על הרצפה או כאשר עוברים דרך דלתות.

אזהרה: אין להוסיף מזרן כלשהו, יש להשתמש אך ורק במזרן שסופק על ידי היצרן.

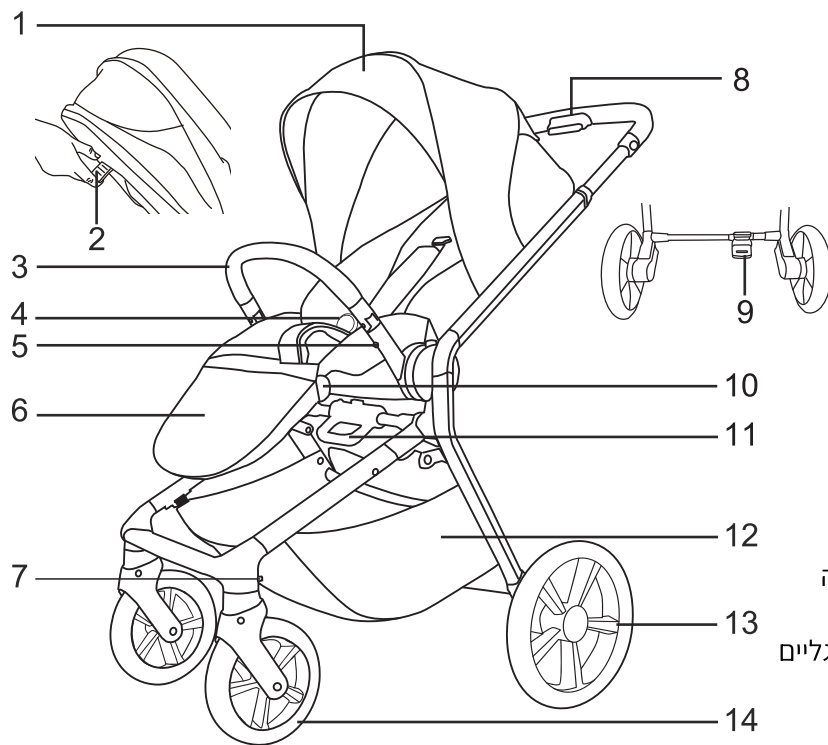
אזהרה: סכנת חנק: אין להשאיר בסל שכיבה שום חפץ העלול להוות סכנה של חנק, למשל: צעצועים רכים, כריות.

אזהרה: סכנת חנק: אין למקם את סל השכיבה ליד חפץ אחר, למשל חוטים, שרוכים, כבלים, תריסים, וילונות וכדומה.

אזהרה: התחממות יתר עלולה לסכן את חיי ילדכם! קחו בחשבון את טמפרטורת הסביבה ואת בגדי הילד וודאו שהילד אינו קר מדי או חם מדי.

אזהרה: יש להתייעץ עם איש מקצוע בתחום הבריאות בנוגע לשינה בטוחה.

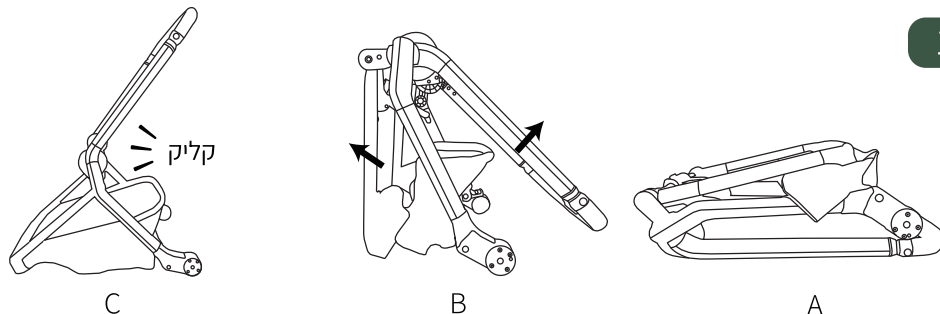
חלקי העגלה:



1. גגון
2. ידית כיוון משענת גב
3. פגוש
4. אבזם
5. כפתור שחרור פגוש
6. משענת רגליים
7. נעילת גלגל מסתובב
8. כפתור כיוון ידית אחיזה
9. דושת בלם
10. כפתור כיוון משענת רגליים
11. כפתור קיפול
12. סל אחסון
13. גלגל אחורי
14. גלגל קדמי

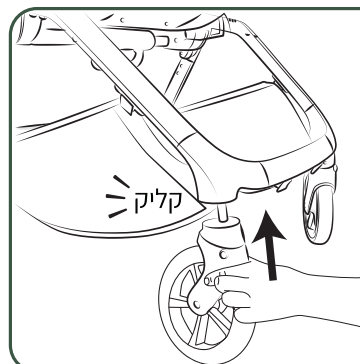
אזהרה: יש לוודא שהילד רחוק מהחלקים הנעים של העגלה.

1



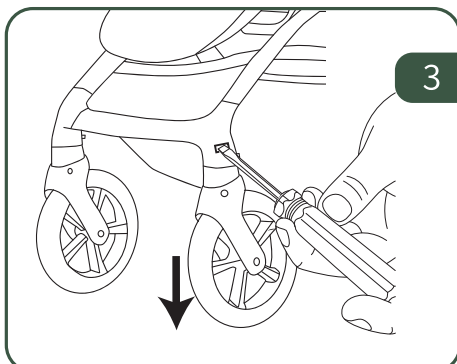
משוך והרים את ידית האחיזה (A). משך את החלקים הקדמיים והאחוריים של המסגרת כלפי חוץ (B). המשך למשוך את הידית האחיזה כלפי מעלה עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי המסגרת נעולה במקומה (C).

2

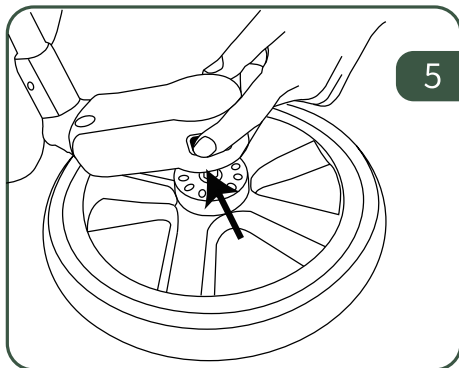


חיבור גלגלים קדמיים: הכנס את הגלגל הקדמי לחריץ המיועד במסגרת עד הישמע "קליק" הנעילה. ניתן לנעול את הגלגלים הקדמיים במקומם, באמצעות הלחצן בחלק האחורי של הגלגל.

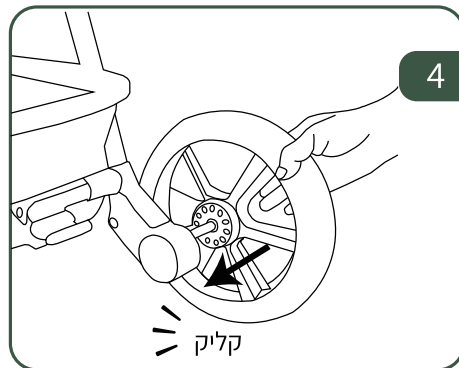
3



הסרת גלגלים קדמיים: השתמש במברג שטוח כדי ללחוץ על כפתור השחרור הממוקם בתחתית המסגרת ומשוך את הגלגל כלפי מטה.

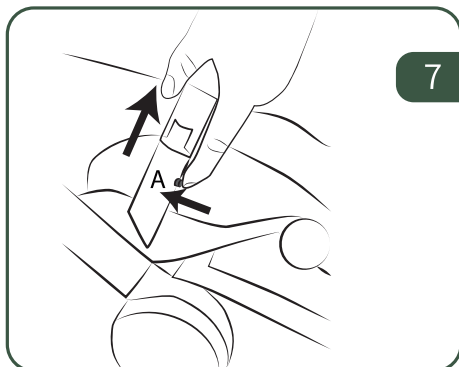


הסרת גלגלים אחוריים: לחץ על לחצן השחרור בחלק הפנימי של בית הגלגל ושחרר את הגלגל. יש לחזור על הפעולה עבור הצד השני.

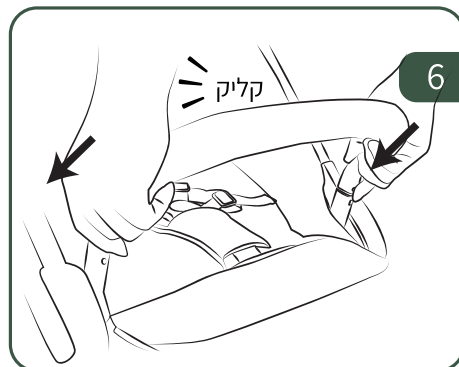


חיבור גלגלים אחוריים: הכנס את הפין של הגלגל האחורי לתוך החרוץ עד הישמע "קליק" הנעילה. יש לחזור על הפעולה עבור הצד השני.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהגלגלים מחוברים היטב למסגרת העגלה ע"י משיכת הגלגל מהמסגרת.



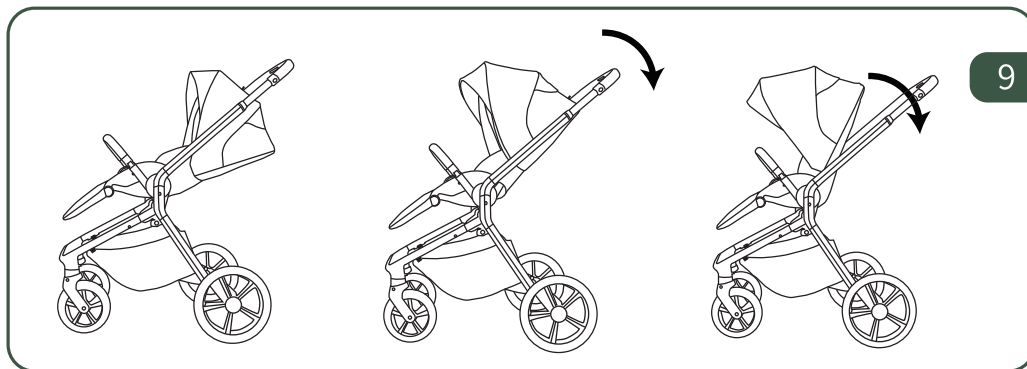
הסרת הפגוש: לחץ על כפתורי שחרור הפגוש (A) משני צידי המחברים ביחידת המושב.



חיבור הפגוש: דחוף את שני קצוות מוט הפגוש לחריצים הייעודים במחברי יחידת המושב, עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי הפגוש מאובטח במקומו.

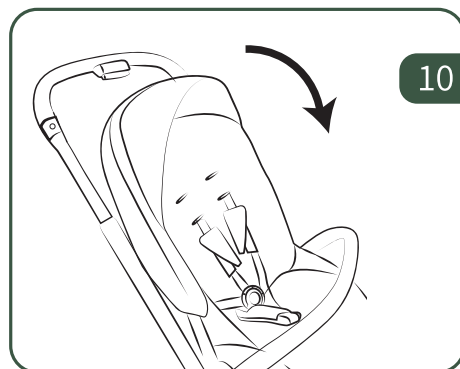
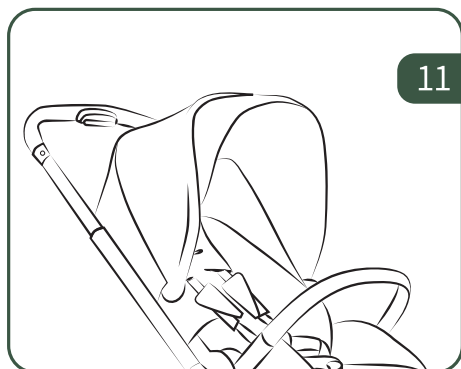
משענת הגב:

הרם את הידית בחלקה העליון האחורי של משענת הגב כדי לשנות את מצב ההטייה של משענת הגב.

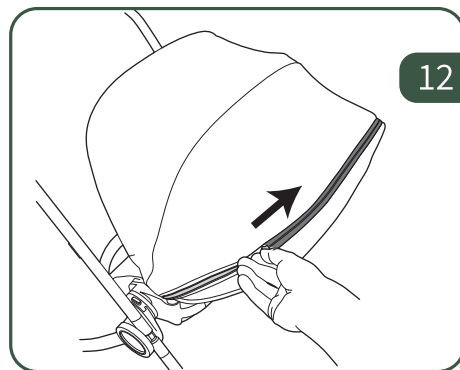
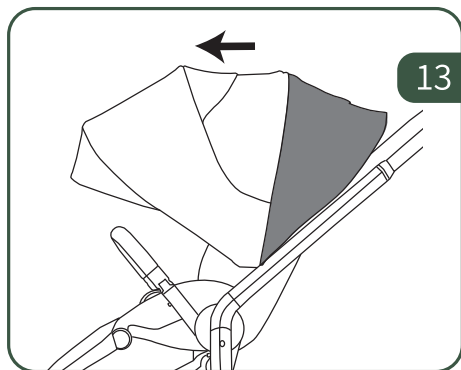


משענת גב המושב בעלת 3 מנחים: זקוף, שיעון ושטוח.

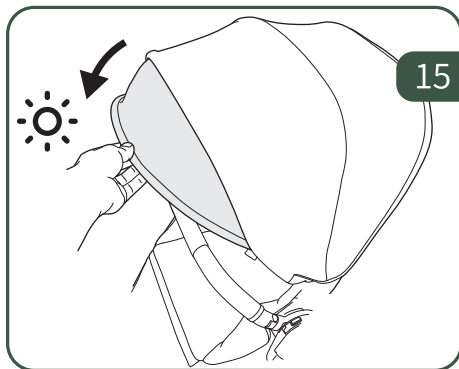
גגון:



על מנת לפתוח ולהתאים את הגגון יש למשוך את קשת הגגון הפנימית כלפי חוץ.



ניתן להאריך את הגגון על ידי פתיחת הרוכסן בחלקו האחורי של הגגון. משוך את הגגון קדימה כדי להשיג פתיחה מלאה. לקיפול יש לדחוף חזרה ולסגור את הרוכסן.



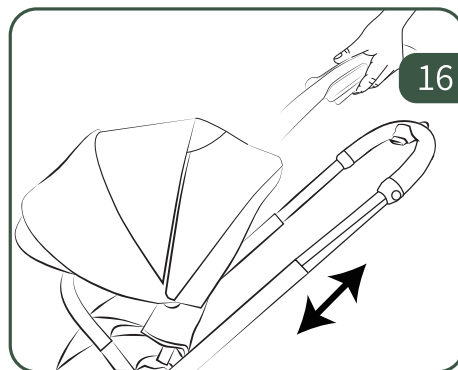
15
מגן השמש ממוקם בחזית הגגון.
יש למשוך את מגן השמש והוא יקפוץ קדימה
למקומו.

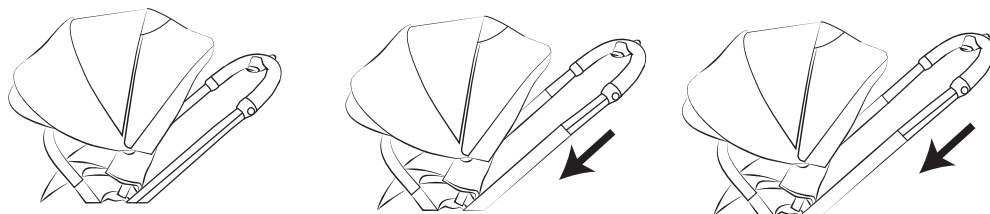


14
כדי להשתמש בחלון האוורור, יש לקפל את
כיסוי הבד לכיוון חזית הגגון.

ידיית אחיזה:

ידיית אחיזה בעלת 4 מנחי גובה.
כדי לכוונן את גובה הידיית, לחץ על
הכפתור במרכז ידיית האחיזה, והחלק
את הידיית למעלה או למטה
לאחד מארבעת המצבים.



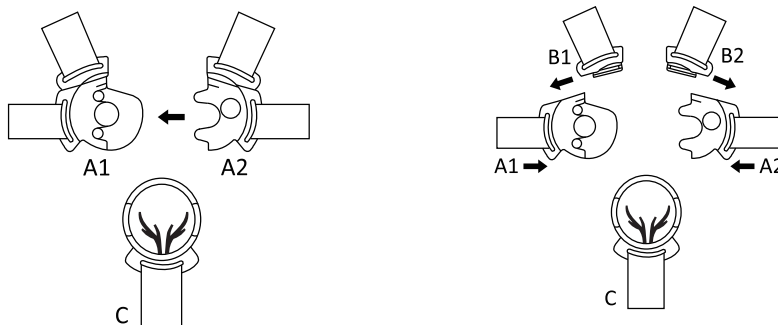


ברגע שמשחררים את לחיצת הכפתור הידית תינעל במנח הנבחר וישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי היא נעולה ומאובטחת המקומה.

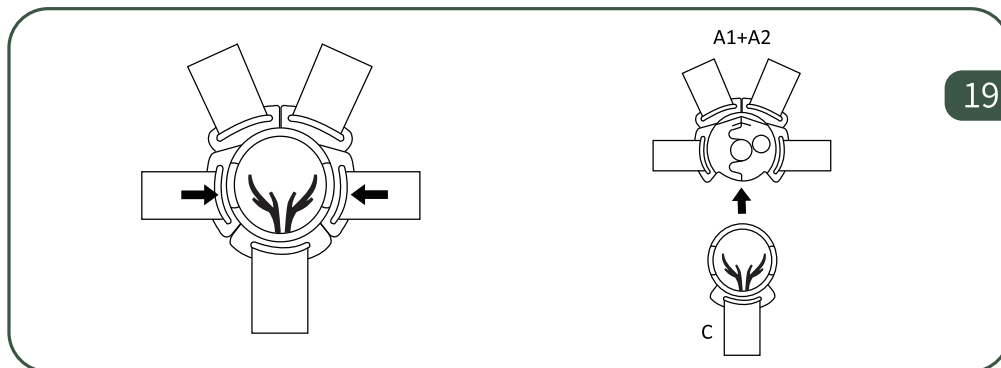
מערכת רצועות בטיחות:

מערכת רצועות הבטיחות בעלת 5 נקודות חגירה.

לסגירה:

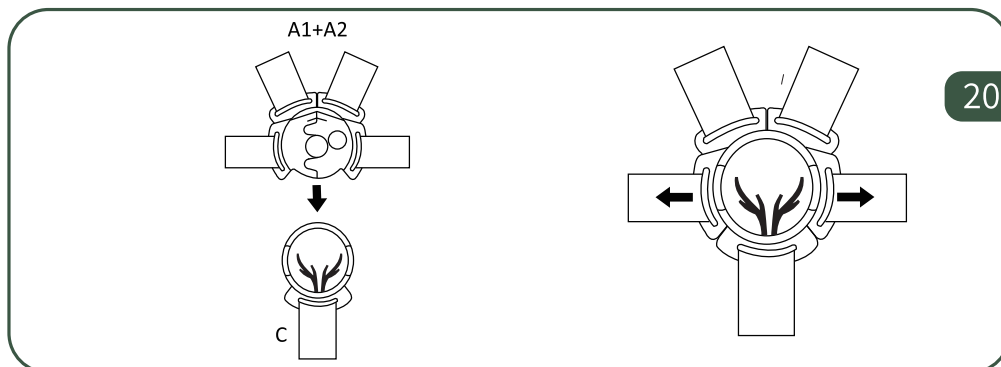


הצמד בהתאמה את תופסני רצועות הכתפיים (B1, B2) לחריצים הייעודיים בלשוניות רצועות המותניים (A1, A2). כעת הנח את לשונית האבזם A2 על לשונית האבזם A1 עד אשר יינעלו אחד עם השני.

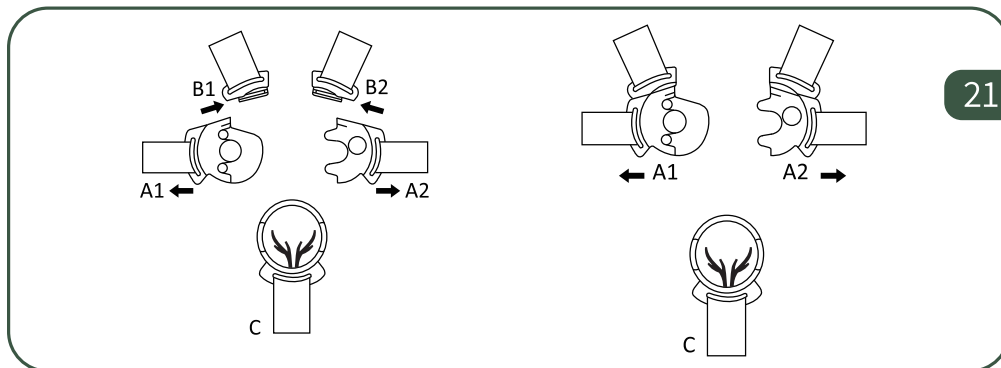


לאחר מכן מניחים את אבזם המפשעה המגנטי (C) על אבזם הרצועות A1+A2. כעת האבזם סגור ומאובטח במקומו.

לפתיחה:



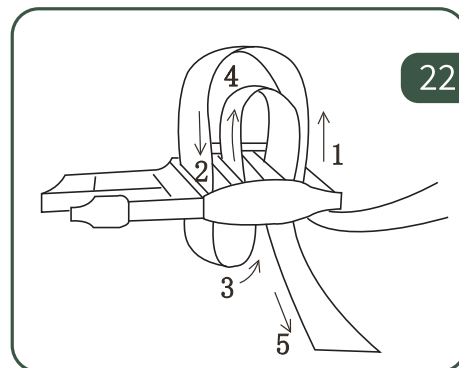
משוך את אבזם המפשעה המגנטי (C) והפרד מאבזם הרצועות A1+A2.



21

הפרד את אבזם המפשעה המגנטי (C) מאבזם הרצועות A1+A2.
הפרד תופסני רצועות הכתפיים (B1, B2) מלשוניות רצועות המותניים (A1, A2).

משוך וכווון את רצועות המותניים ואת רצועות הכתפיים באמצעות אבזמי כיוונון של הרצועות, על מנת להדק ולהתאים את הרצועות לגופו של הילד. יש למשוך ולוודא כי האבזם מאובטח במקומו.

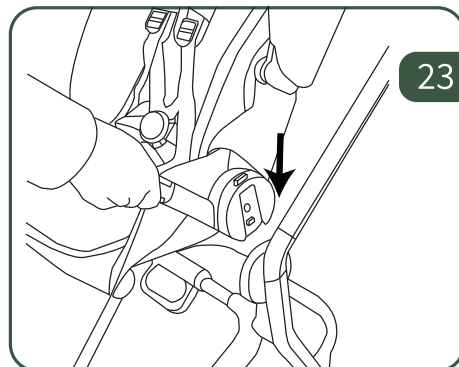
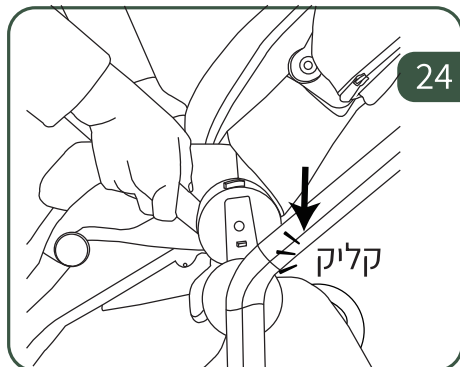


22

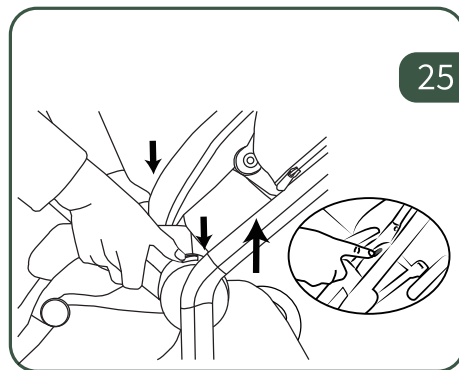
אזהרה: חובה לחגור את ילדך בכל עת.
אזהרה: אין להשתמש בחגורות הבטיחות אם הרצועות קרועות או האבזם שבור.
אזהרה: יש לוודא שהרצועות מתוחות והדוקות כראוי ואינן מסובבות או מפותלות.

חיבור והסרת יחידת המושב:

ניתן להתקין את יחידת המושב כשהיא פונה נגד כיוון הנסיעה ועם כיוון הנסיעה.



חיבור יחידת המושב: מקם את מחברי יחידת המושב מעל הצירים המרכזיים משני צידי מסגרת העגלה. לחץ כלפי מטה עד הישמע "קליק" הנעילה המוודא כי יחידת המושב נעולה ומאובטחת במקומה. יש למשוך את יחידת המושב ולבדוק כי נעולה במקומה.

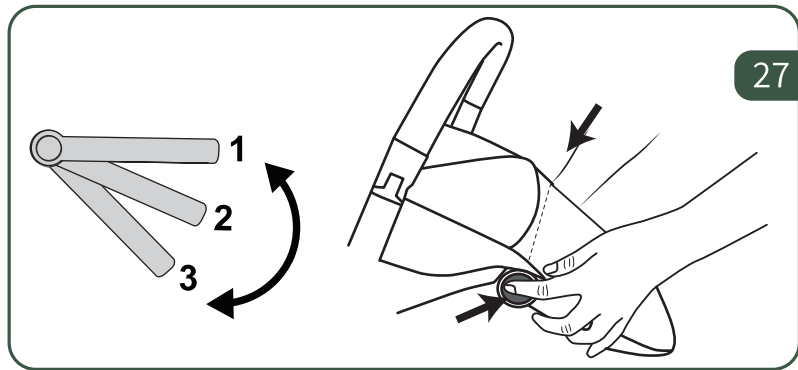


הסרת יחידת המושב: השתמש בכפתורי הזיכרון בכל צד בחלק העליון של המחברים. לחץ על כפתור אחד, לאחר מכן לחץ על הכפתור בצד השני, והסר את יחידת המושב ממסגרת העגלה.

לתשומת ליבך: לאחר לחיצה על כפתורי הזיכרון לשחרור המושב, יש להסיר **מיד** את יחידת המושב מהמסגרת (פעולה זו מאפסת את הכפתורים) ורק לאחר מכן ניתן יהיה לחבר את יחידת המושב מחדש ולנעול אותה במקומה!

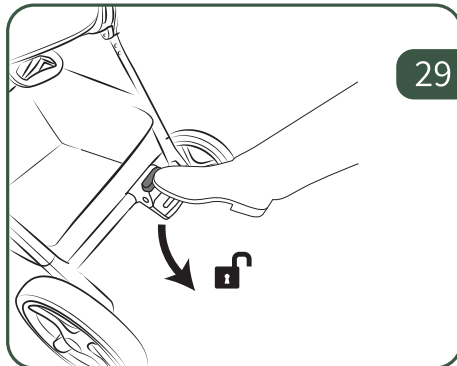
משענת רגליים:

להורדת משענת הרגליים, החזק את הכפתורים משני הצדדים ודחוף את משענת הרגליים כלפי מטה. להרמת משענת הרגליים למצבים גבוהים יותר, הרים את משענת הרגליים והיא תינעל באופן אוטומטי במנח הקרוב.

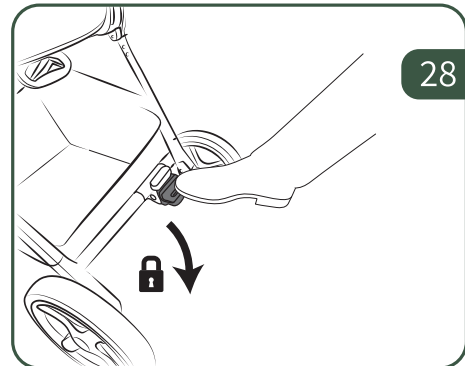


בלמים:

אזהרה: יש להפעיל את הבלם בכל פעם שהעגלה במצב עצירה.
אזהרה: אין להשאיר את העגלה על משטח בשיפוע, כאשר הילד בפנים גם כאשר הבלם מופעל.

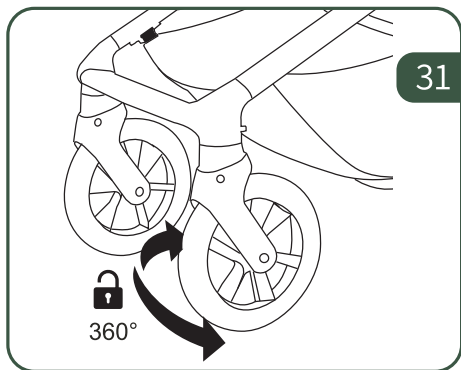


שחרור הבלמים: לחץ באמצעות הרגל על הכפתור שמעל הבלם עד אשר הגלגלים משוחררים ונעים בקלות.

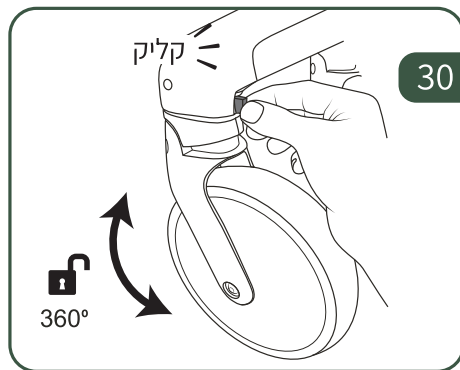


הפעלת הבלמים: לחץ בחוזקה על דוושת הבלם שממוקמת במוט האחורי. יש לוודא כי הבלם נעול לחלוטין לפני שחרור הדוושה.

גלגלים קדמיים מסתובבים:



כאשר הכפתור מסובב כלפי חוץ, הגלגלים נעולים במצב ישר.



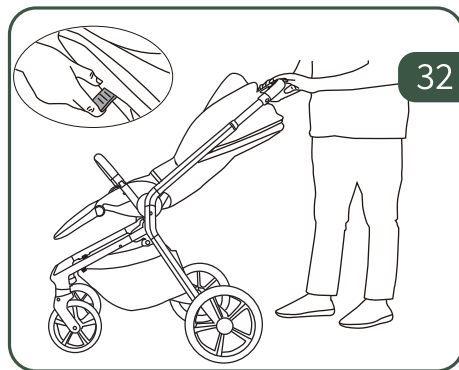
כאשר הכפתור מסובב כלפי פנים, הגלגלים הקדמיים יכולים להסתובב לכל הכיוונים.

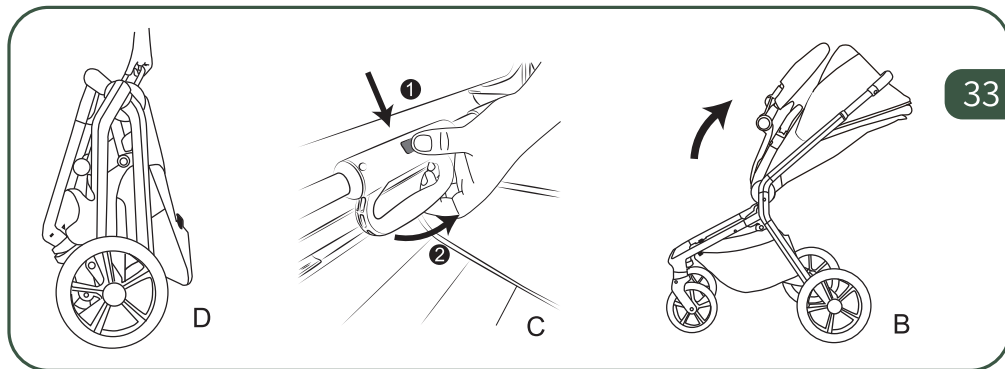
קיפול העגלה:

אזהרה: בעת פתיחת או סגירת העגלה, וודא שילדך נמצא במרחק בטוח. וודא שבמהלך פעולות אלו החלקים הנעים של העגלה לא יבואו במגע עם ילדך.

אזהרה: יש להוציא את כל התכולה מסל האחסון לפני קיפול העגלה.

תחילה הפעל את הבלם, לאחר מכן משוך את משענת הרגליים כלפי מעלה לכיוון משענת גב במושב, כך שהם ימוקמו במקביל לידיית האחיזה.



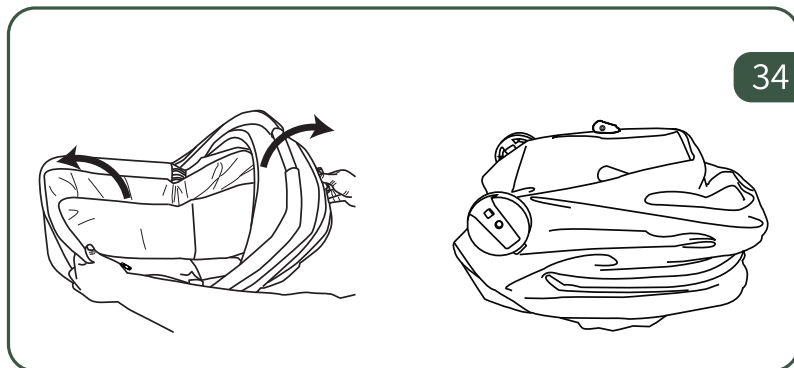


33

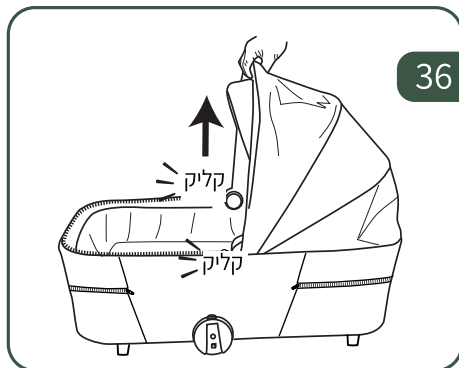
יש לוודא כי גב המושב מורם למצב הגבוה ביותר ומיושר עם המסגרת, כעת ניתן לקפל את העגלה (B). לחץ והחזק את הכפתור שבידית הקיפול, הממוקמת מתחת למושב (1) וסובב את הידית כך שתפנה כלפי מעלה (2).
לאחר מכן הרם את ידית האחידה כלפי מעלה כך שמסגרת העגלה ויחידת המושב יתקפלו לתוך עצמם עד למצב קיפול מלא (C). כעת ניתן לשאת בקלות את העגלה המקופלת באמצעות ידית הנשיאה הקטנה (D).

סל השכיבה:

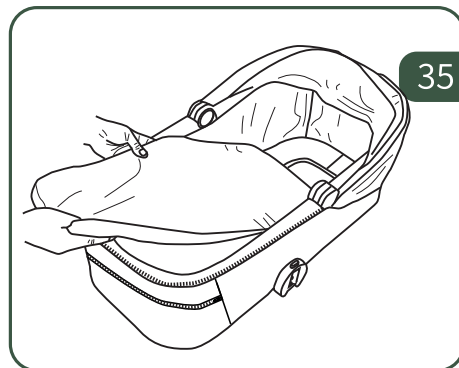
סל השכיבה מגיע כשהוא מקופל. כדי לפתוח אותו יש לאחוז בשני הקצוות, להרחיק אותם זה מזה עד לפתיחה מלאה עם הישמע "קליק" הנעילה.



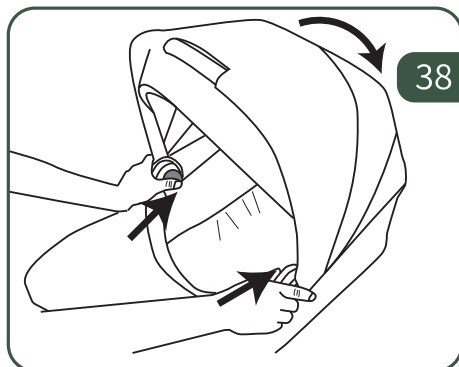
34



משוך את ידיית הגגון עד הישמע "קליק"
הנעילה, סל השכיבה פתוח ומאובטח.



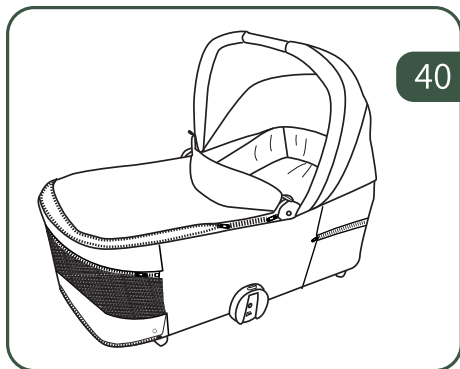
לאחר שסל השכיבה פתוח ומאובטח יש
להניח את המזרן בבסיסו.



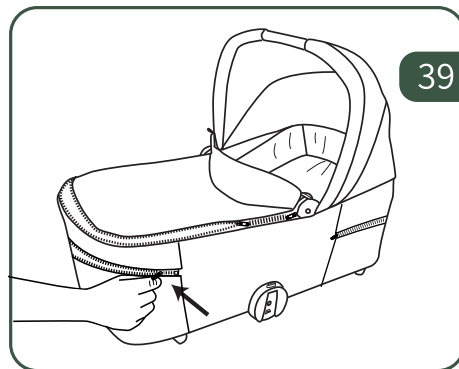
לפתיחת הגגון: לחץ על הכפתורים בחלק
הפנימי משני צידי הגגון ומשוך את הגגון כלפיך
עד הישמע "קליק" הנעילה המסמן כי הם
נצמדו למקומם.
לסגירת הגגון: לחץ על הכפתורים ודחוף את
הגגון אחורה.



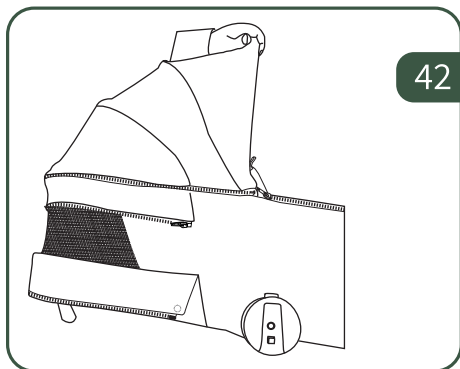
סגור את הרוכסן שעל כיסוי סל השכיבה,
ומשוך אותו עד הסוף.



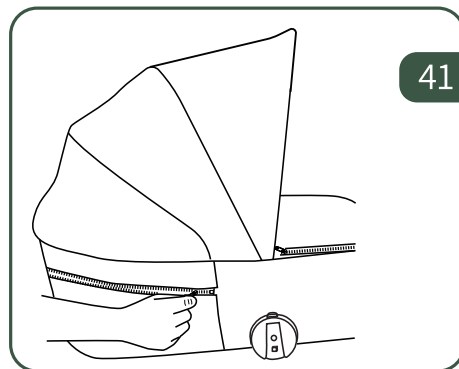
קפל את כיסוי חלון האיוורור כלפי מטה.



פתח את הרוכסן בחלון האיוורור בחלק האחורי (בצד של הרגליים) של סל השכיבה.

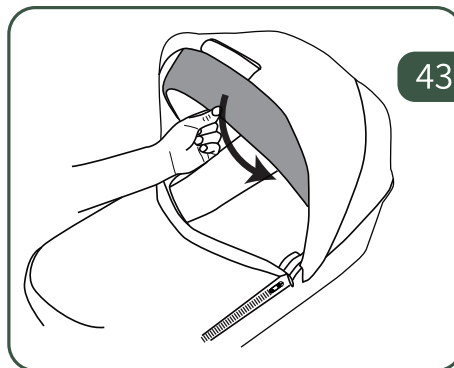


קפל את כיסוי חלון האיוורור כלפי מטה.



פתח את הרוכסן בחלון האיוורור בחלק הקדמי (בצד של הראש) של סל השכיבה.

מגן השמש ממקם בחזית הגגון.
יש למשוך את מגן השמש והוא יקפוץ קדימה למקומו.
המגן מחובר באמצעות רוכסן וניתן להסיר או לחבר
אותו מחדש לפי הצורך.



חיבור סל השכיבה לעגלה:

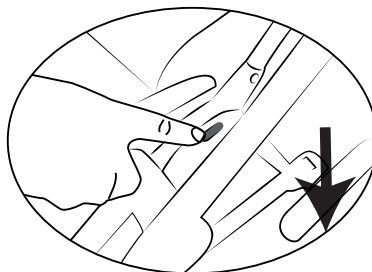
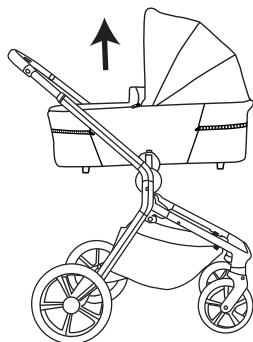
אזהרה: לפני השימוש, יש לוודא כי סל השכיבה מחובר היטב ומאובטח
במקומו על ידי משיכתו כלפי מעלה.
אזהרה: יש להשתמש בסל השכיבה רק במצב נגד כיוון הנסיעה.

כדי לחבר את סל השכיבה, יש צורך להסיר את יחידת המושב.

**ניתן להתקין את סל השכיבה רק במצב
נגד כיוון הנסיעה,** כאשר התינוק פונה
לכיווןך (כמתואר באיור).

מקם את סל השכיבה מעל המחברים משני
צידי העגלה, הכנס אותם למקומם ולחץ עד
הישמע "קליק" הנעילה המוודא כי סל
השכיבה נעול ומאובטח במקומו.
יש למשוך בסל השכיבה ולוודא כי הוא נעול
היטב במקומו.





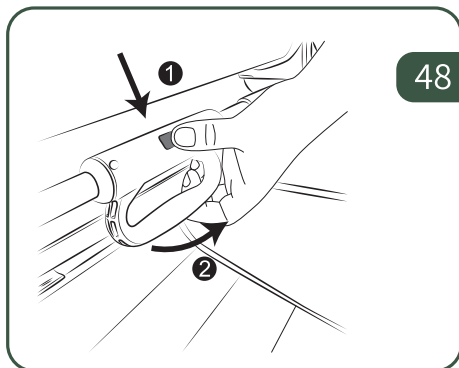
הסרת סל השכיבה: השתמש בכפתורי הזיכרון בכל צד בחלק העליון של המחברים. לחץ על כפתור אחד, לאחר מכן לחץ על הכפתור בצד השני, והסר את סל השכיבה ממסגרת העגלה.

לתשומת ליבך: לאחר לחיצה על כפתורי הזיכרון לשחרור סל השכיבה, יש להסיר **מיד** את סל השכיבה מהמסגרת (פעולה זו מאפסת את הכפתורים) ורק לאחר מכן ניתן יהיה לחבר את סל השכיבה מחדש ולנעול אותו במקומו!

קיפול העגלה עם סל השכיבה:

ניתן לקפל את העגלה שסל השכיבה מחובר. תחילה הפעל את הבלם ולאחר מכן יש לקפל את מגן השמש.





48

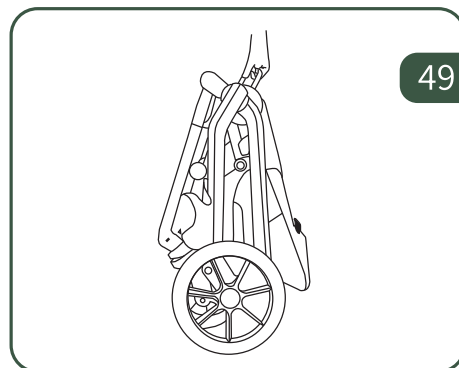
לחץ והחזק את הכפתור שבידית הקיפול, הממוקמת מתחת לסל השכיבה (1) וסובב את הידית כך שתפנה כלפי מעלה (2). לאחר מכן הרם את ידית האחיזה כלפי מעלה כך שמסגרת העגלה וסל השכיבה יתקפלו לתוך עצמם עד למצב קיפול מלא.



47

משוך את הידית בחלק האחורי של סל השכיבה, לאחר מכן דחוף את שני חלקי סל השכיבה אחד כלפי השני שיהיו במקביל למסגרת ולידית האחיזה.

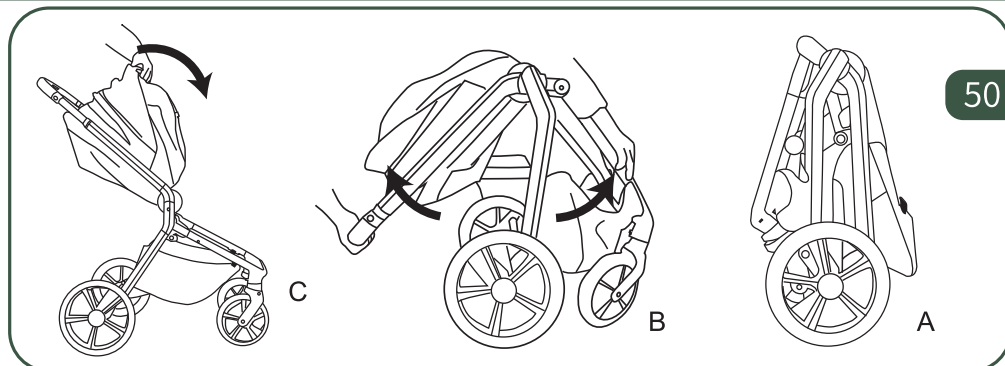
כעת ניתן לשאת בקלות את העגלה המקופלת באמצעות ידיית הנשיאה הקטנה.



49

פתיחת העגלה עם סל השכיבה:

אזהרה: לפני השימוש, יש לוודא כי סל השכיבה מחובר ומאובטח במקומו.



הרם את השלדה זקופה בעזרת ידית הנשיאה הקטנה בחלק העליון (A). משך את החלקים הקדמיים והאחוריים של השלדה כלפי חוץ, והמשיך למשוך את הידית המתכווננת כלפי מעלה עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי מסגרת העגלה פתוחה ומאובטחת (B). הרם את ידית סל השכיבה (C).

כעת יש 2 אפשרויות לבחירתך לפתיחת סל השכיבה:



אפשרות 2: אחוז בידיית הנשיאה בגגון ופתח אותה במלואה, עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי סל השכיבה מאובטח במקומו.

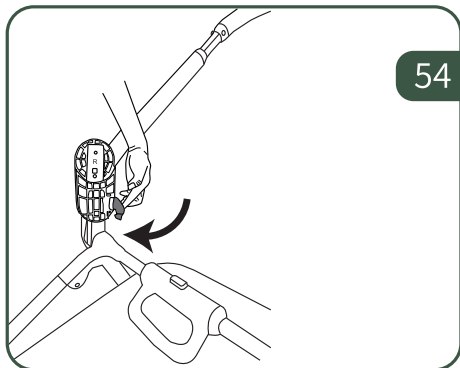


אפשרות 1: אחוז בסל השכיבה בחלק הקדמי ובחלק האחורי, כמתואר באיור, ודחוף כלפי מטה עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי סל השכיבה מאובטח במקומו.

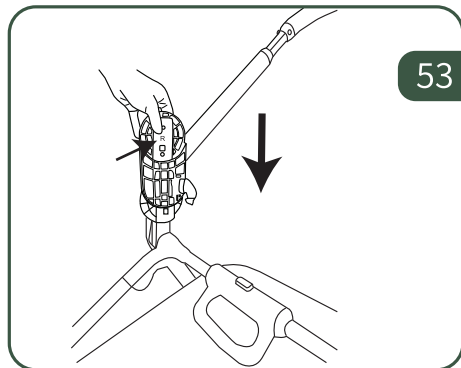
חיבור / הסרה של מתאמי הגובה של סל השכיבה:

אזהרה: מתאמי הגובה מתאימים לשימוש עם סל השכיבה בלבד.
אזהרה: מתאמי הגובה מתאימים לשימוש עם עגלות של יצרן זה בלבד.

מתאמי גובה לסל שכיבה מאפשרים להגביה את מנח סל השכיבה לשימוש נוח יותר (אין חובה להשתמש בהם).

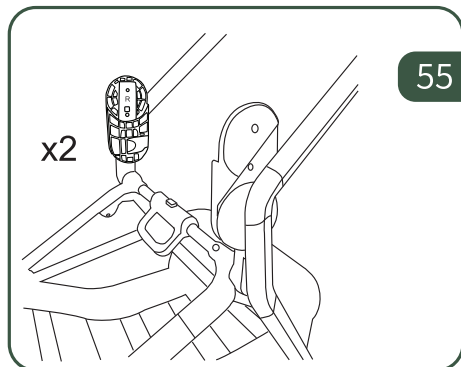


נעל את המתאמים באמצעות ידית הנעילה, כמתואר באיור.



חיבור סל השכיבה למתאמי הגובה: הכנס את המתאמים לתוך המחברים במסגרת העגלה, בהתאמה ימין ושמאל.

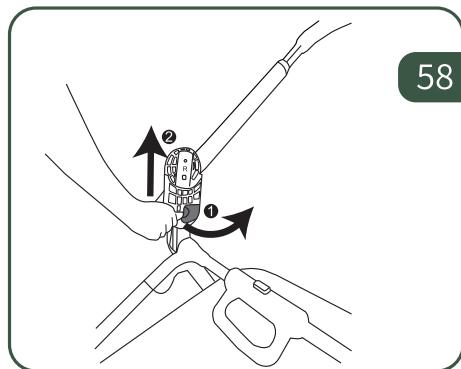
יש לחזור על אותה פעולה עבור הצד השני.



מקם את המחברים מעל מיקומי המתאמים ודחוף את סל השכיבה כלפי מטה, עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי הוא מאובטח במקומו. משוך קלות את סל השכיבה כדי לוודא שהוא מחובר היטב למסגרת העגלה.

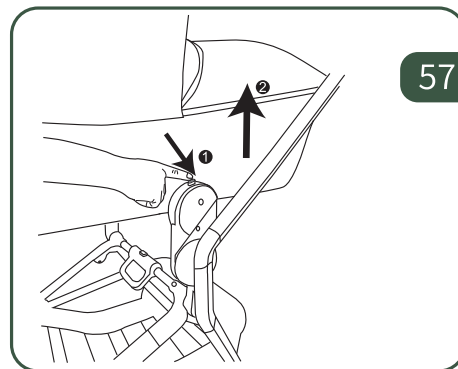


56



58

פתח את ידית הנעילה, משוך את המתאמים כלפי חוץ והסר אותם ממסגרת הנעילה.



57

הסרת סל השכיבה ממתאמי הגובה: לחץ של לחצני הזכרון משני צידי סל השכיבה ומשוך את סל השכיבה כלפי מעלה ונתק אותו ממסגרת העגלה.

הוראות אחזקה וניקוי:

- מוצר זה דורש תחזוקה תקופתית.
- הניקוי חייב להיעשות על ידי מבוגר.
- **לא ניתן להסיר את הריפוד לצורך ניקוי.** ניתן לנקות את ריפוד הבד באמצעות מטלית לחה וסבון עדין.
- תקופתית, יש לנקות את העגלה עם מטלית לחה ולייבש עם מטלית יבשה על מנת למנוע היווצרות חלודה.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי או חומרי הלבנה.
- תקופתית, יש לבדוק את העגלה ולוודא שאין ברגים רופפים, בלאי או קרעים. תקן או החלף חלקים במידת הצורך.
- יש לוודא שכל חלקי הפלסטיק נקיים מאבק, לכלוך וחול.
- במידת הצורך, יש לשמן את החלקים הנעים.
- יש לשמור על הגלגלים נקיים מאבק ולכלוך. כל תקופה יש לבדוק את הגלגלים ולשמנם בעת הצורך.
- חשיפה ממושכת לשמש עלולה לגרום לדהייה ובלאי.
- כשהעגלה אינה בשימוש יש לאחסנה במקום יבש ומוצל, הרחק מהישג ידם של ילדים.
- לפני האחסנה יש לוודא שהיא יבשה, כולל הגגון.



